

Fragebogen (Deutsch/Englisch)

für Teilnehmende an Maßnahmen zur „Förderung zusätzlicher Maßnahmen des Zweiten Bildungsweges zum nachträglichen Erwerb von Haupt- und Realschulabschlüssen für Geflüchtete“
(anonyme Erfassung der Teilnehmendendaten)

Kurs-ID-Nummer:

Course ID Number

Alter:

age

1. Geschlecht: ☐ männlich ☐ weiblich ☐ keine Angabe
gender male female prefer not to say

2. Herkunftsland:
home country

☐ Syrien
Syria

☐ Iran
Iran

☐ Eritrea
Eritrea

☐ Somalia
Somalia

☐ Afghanistan
Afghanistan

☐ Sudan
Sudan

☐ Elfenbeinküste
Ivory Coast

☐ anderes (bitte eintragen):

☐ Irak
Iraq

☐ Pakistan
Pakistan

☐ Albanien
Albania

Schulbildung

school

3. Höchster Schulabschluss: ☐ Grundschule
school leaving qualification elementary/primary school
- ☐ sekundärer Schulabschluss **ohne** Hochschulzugangsberechtigung
secondary school **without** university entrance qualification
- ☐ sekundärer Schulabschluss **mit** Hochschulzugangsberechtigung
secondary school **with** university entrance qualification
- ☐ kein Schulabschluss
no school leaving qualification

5.		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
5a.	Schulbildung in Jahren school education in years												
5b.	Unterrichtstage pro Woche school days per week												
5c.	Unterrichtsmonate pro Jahr months of school per year												

Beruf

occupation

6. Berufliche Ausbildung: ☐ ja ☐ nein
vocational training yes no
7. Zuletzt ausgeübter Beruf:
last occupation
- ☐ Dienstleistung/Handel
service/sales
- ☐ Handwerk
Craft and related trades
- ☐ Bürokraft
clerical support workers
- ☐ Streitkräfte
armed forces
- ☐ Führungskraft
manager
- ☐ akademischer Beruf
professional
- ☐ Techniker
technician
- ☐ keiner
none
- ☐ Land-/Forstwirtschaft, Fischerei
agricultural, forestry and fishery
- ☐ Anlagenbedienung, Montage
machine operator and assembler
- ☐ Hilfsarbeitskräfte
elementary occupation
- ☐ anderer
other

Studium

higher education

- 8a. Wurde ein Studium begonnen? ☐ ja ☐ nein
Has a course of studies been attempted?
- 8b. Studienabschluss: ☐ ja ☐ nein ☐ trifft nicht zu
course of studies completed
yes no not applicable
- 8c. Zertifikat liegt vor ☐ ja ☐ nein ☐ trifft nicht zu
a formal certificate exists
yes no not applicable
- 8d. Falls ja, welche Studienrichtung? ☐ Natur- und Ingenieurwissenschaften, Mathematik
science and engineering, mathematics
- ☐ Gesundheit
health
- ☐ Lehre
teaching
- ☐ Betriebswirtschaft und Verwaltung
business and administration
- ☐ Informations- und Kommunikationstechnologie
information and communications technology
- ☐ Jura, Sozial- und Kulturwissenschaften
legal, social and cultural sciences
- ☐ andere
other

Sprache

language

4. Zertifizierte Deutschkenntnisse (Gemeinsamer Europäischer Referenzrahmen):
certified knowledge of German (Common European Framework)

☐ A1 ☐ A2 ☐ B1 ☐ B2 ☐ C1 ☐ C2 ☐ keiner
none

5. Muttersprache:
mother tongue

- ☐ Arabisch
Arabic
العربية
- ☐ Kurmandschi
Kurmanji
Kurmancî
- ☐ Albanisch
Albanian
Gjuha Shqipe
- ☐ Englisch
English
English
- ☐ Sorani
Sorani
سۆرانی
- ☐ Dari / Farsi
Dari / Farsi
فارسی / دری
- ☐ Urdu
Urdu
اردو
- ☐ Tigrinisch
Tigrinya
ትግርኛ
- ☐ Paschto
Pashto
پښتو
- ☐ Russisch
Russian
русский язык
- ☐ andere (bitte eintragen):
other (please fill in)